

農工女籃赴台參賽 榮獲高女乙組亞軍

記者陳冠霖／綜合報導
金門農工女籃日前首次赴彰化參加2019全國全民中州盃分齡籃球錦標賽，榮獲高女乙組亞軍的佳績。此次由教練阮龍永業、隊長黃羽婷帶領隊員趙育萱、洪琪琪、林憶暉、王君怡、鄭宇彤、林雨玟、李怡恬、李敏玉、陳品容參加比賽。
金門農工女籃表示，農工女籃在這次暑假練習的相當時充分，也在期間加入準一生參與練習及比賽，在比賽中換上了新的陣容，控球黃羽婷得分後衛王君怡、前鋒鄭宇彤、林憶暉、中鋒趙育萱。
金門農工女籃表示，在對戰麥寮高中時，隊員在身高體型上雖然比對方差，但是五人的配合相當默契，後來上場的小高陳品容用她的心臟在關鍵時刻拿回了四分，穩住大家的心，該場比數51：40由金門農工在冠亞軍賽中因身材及球技不足輸給籃球強大的金門農工女籃，這讓女孩們有了更加努力的目標。

李貞老師的熱情接待。也感謝劉湘金校長的大力支持及阮龍永業教練不辭辛勞的付出，讓球員能夠有更多比賽經驗，為年底的聯賽做準備。



記者莊煥寧／金城報導
電動自行車是近期十分方便的交通工具之一，為落實交通安全管理，《道路交通管理處罰條例》新制於10月1日上路。警方依規定駕駛人未依規定戴安全帽，依規定駕駛則有31件。縣警局將持續針對轄區內電動自行車之易肇事事路段實施交通管理處罰，但仍有部分民眾未能遵守，以駕駛人未依規定戴安全帽39件居多，不依規定駕駛則有31件。縣警局將持續針對

實施一個月以來，共取緝件數88件，其中依規定駕駛人未依規定戴安全帽39件居多，不依規定駕駛則有31件。縣警局將持續針對轄區內電動自行車之易肇事事路段實施交通管理處罰，但仍有部分民眾未能遵守，以駕駛人未依規定戴安全帽，依規定駕駛則有31件。縣警局將持續針對

向燈加重罰鍰為1200至3600元。街道巷弄限速30公里，違規可罰新臺幣1200元至2400元罰鍰。

根據縣警局統計10月1日至31日執法一個月來，電動自行車駕駛人未依規定戴安全帽取緝39件、不依標誌線號誌之指示取緝31件、不依規定轉彎超車停車或通過交岔路口取緝10件、其他8件，總共取緝88件。另外易肇事事路段有金城鎮民權路、

金門農工女籃參加2019全國全民中州盃分齡籃球錦標賽，榮獲高女乙組亞軍的佳績。（金門農工提供）

縣警局交通隊表示，新法執行一個月以來，仍有少數民眾不知新制上路，尤其是外籍（大陸）人士或年長者利用電動車行車免駕照的特性，租賃後到處騎乘，明顯影響其他用路人交通安全。

湖中沙中聯團隔宿露營 齊展活力



左、右：金湖國中、金沙國中辦理睽違多年來的第二次聯團隔宿露營。

責任編輯／呂士昂

私菸酒檢舉專線
082-322976
轉售免稅菸品，當心受罰
電話：082-326594
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段297號



華盈旅行社 TEL:082-373996
◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
◆畢業旅行專案規劃
◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
◆代訂大陸、國內外訂房、機票
◆代辦護照、台胞證、金馬證
◆其他國家簽證，請來電洽詢
◆專案規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢
地址：金門縣金城鎮環島北路20號
專業服務團隊 交親甲:03261

潔美清潔行
交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、
鐵皮屋等工程
0970-921-238
楊小姐



詩經對後世祭文的影響

◎陳邦祥

列宗，典故出自《詩經》。

那為何要在祭文中寫道天山荒作呢，天山荒作和祖先又有什麼關係呢？首先「天山荒作」出自《詩經·周頌·天作》這首頌詩是周武王在岐山祭祀周古公亶父至文王的周朝歷代君主。原文為「天作高山，大王荒之。彼作矣，文王康之。彼徂矣，岐有夷之行。子孫保之。」翻譯成白話的意思是：「上天造高聳的岐山，大王開墾它。大王經營它，文王繼續治理。他率領民衆來此，西岐有了平坦大道，子孫保有它，有了安身立命之所。」簡而言之就是答謝祖宗留下這塊土地，讓子孫能有個立錐之地。

那什麼是「對越」呢？「對越」猶對揚。意即答謝頌揚。《詩·周頌·清廟》：「濟濟多士，秉文之德

；對越在天，駿奔走在廟。」清·王引之在《經義述聞·毛詩下》：「『對越在天』與『駿奔走在廟』相對爲文。『對越』猶對揚，言對揚文武在天之神也……揚、越一聲之轉。」漢·班固《典引》：「亦猶於穆猗那，翕純繢繹，以崇嚴祖考，殷薦宗配帝，發祥流慶，對越天地者。」宋·蘇轍《論明堂神位狀》：「今者皇帝陛下對越天命，逾年即位。」上引資料都是答謝頌揚的例子，雖然也可以解釋爲指帝王祭祀天地神靈。例如：晉·劉琨《勸進表》：「臣聞天生蒸人，樹之以君，所以對越天地，司牧黎元。」《宋史·禮志二》：「當愁慘之際，行對越之儀，臣等實慮上帝之弗歆。」《續資治通鑑·元泰定帝泰定四年》：「天子親祀郊廟，所以通精誠，逆福釐，生蒸

民，阜萬物，百王不易之禮也。宜講求故事，對越以格純嘏。」

在「天山荒作，世德厥修……陳牲瀝酒，對越綱繆」之文句中，答謝頌揚和帝王祭祀天地神靈都能解釋得通，但在文句邏輯上答謝頌揚的解釋似乎更好。

何謂「綱繆」呢？「綱繆」的解釋有好幾個，此處則是指情意深厚、情意殷切的意思。漢·李陵（與蘇武詩）之二：「獨有盈觴酒，與子結綱繆。」魏·吳質《答東阿王書》：「奉所惠眠，發函伸紙，是何文采之巨麗，而慰喻之綱繆乎！」清·呂延濟注：「綱繆，謂殷勤之意也。」元·張昱《醉題》詩：「情在綱繆歌白苧，心同慷慨贈青萍。」鄭澤《佩忍初來長沙即席奉贈》詩：「靈均餐落英，謙席聊綱繆。」上引資料都是情意深厚、情意殷切的例子。

其實《詩經》對後世祭文的影響還有很多文句，例如《清廟》中的「於穆清廟」、「肅雋顯相」、「不顯不承」等等，不勝枚舉，僅就我青年時期所困惑的兩個詞彙作探討。

五十年代的小學回憶錄（高年級篇）

◎神盾



照片1。

欣見重新粉妝終有落腳處，有幾人知道當年這代表雄獅部隊的雙獅，就是在我村福利站由軍官經理帶領這些個充員兵們，由白瓷土而製模澆灌水泥再精雕細琢而成的辛勞？猶記得最後階段要安裝雙眼了，那個師大美術系畢業的預官經理說「明天我們準備爲神獅『開光』！」小朋友你、你、你三個記得去找些『五加皮酒』的玻璃瓶來」，翌日帶瓶到現場，經理小心翼翼的擊碎瓶身，原來要選取有幅度的玻璃碎片充當獅眼咧，我

們興起來了爭先恐後拾拾不免一不留神而掛彩，我們無視皮肉之傷之痛、大小朋友們無怨無悔，因爲我們知道要完成一個有意義的有紀念價值的藝術品，安

置於公園後常見小朋友們攀爬跨騎其上，

如果告訴你說這裡面有我們村裡當時幾個小朋友熱心協力完成的血汗之作，你會相信嗎？

回頭再來說這些「福利兵」還真有夠福利，分發部隊能派到團部連，駐前線又能被挑選來福利站服務，足見人緣不一般。洗衣部的高雄兵「金犁仔」是笑口常開的獅勒佛，彼時沒有洗衣機，率皆人工處理，佛心的他會分一些給村裡那父母雙亡的李氏兄弟洗滌，多少支撐其貧苦無依的經濟生活，可能好心有好報，某假日午後，村裡靜悄悄，可以聽到悠閒的午雞啼，以及時有時無的大嶝島傳來的「一條大河」女高音陣陣飄來，催得令人昏昏欲睡感覺歲月靜好，漿洗工作告一段落的「金犁仔」在防空洞

隆起的頂端平台擺上了棋盤，循例與同事下起了圍棋打發時間唄，專注神情使渠等不知一輛有將星紅鐵牌標誌的吉普車載著「少將」官駕到，無所事事的小朋友我首先發現，即依學校規定就地立正、向其行三指的童軍舉手禮，並土不拉嘵的喊「敬禮」（多年以後憶及此事感覺有些「死老百姓」般的滑稽可笑），這位長官順勢摸向俺的小光頭以示嘉

勉之當兒，說時遲那時快，那兩位訓練有素的雄獅搜索兵已然自兩米高處飛躍履地，黑白棋子也適時響應這緊張情勢滾落四散一地，這勢哩啦聲響，使得俺轉頭回顧他們著地後幾乎同時原地肅立雙腿併攏並行舉手禮大聲喊出「師長好」的俐落身勢有所佩服！喔，原來將

軍是雄獅的部隊長啊。師長也就答禮回話了：

「工作做好了？娛樂娛樂正當消遣也是好的，沒事沒事，棋盤再擺上，我們下一盤好了，怎樣？」

都說「恭敬不如從命」，這下子移到了樹下方桌上，小朋友我趨前湊熱鬧，順便瞄了一下這師長的名牌，或許是「初生之犢不怕虎」-竟順口大膽緩慢唸出其姓名（第三個字不太有把握，也就聲音細小）：

「宋一心一濂」（音「送新聯」）這位專心下棋的師長抬頭看了一下我，不可置信地指向那名牌「濂」字處和煦的垂詢道：

「小朋友讀幾年級？前面這兩個字簡單，後面這字較複雜些，是『有邊讀邊、無邊讀中間』是吧？」

我有些害怕的回應道：

「報告，我剛升五年級。對於生字，老師是這樣教的沒錯，所以嘗試讀了出來，深怕讀錯了對不住您，……不過『有邊讀邊、無邊讀中間』好像不是一定的規則，我以為還是要多讀些書吸取更多知識，才不致於出差錯，讓人笑話啊。譬如三點水的偏旁加個『來』，固然可以讀作『來』，但是若加個『去』就不能讀作『去』了，而是方法的『法』字對不對？」

「嗯，好，果然是讀了些書有些心得，小小年紀難得難得！真是後生可畏、孺子可教也！」說著問，就喚侍從官去取兩瓶汽水來，接著隨即改口道：「拿『蘋果西打』好了，這比汽水有味道，小朋友喜歡……」然後遞給我一瓶，說是獎賞我的聰明上進，這是平生首次品嘗有蘋果風味的汽水，美味歷久不忘，斯時「蘋果」究竟何東西？也只是從圖片上初步得知一些資料而已，可憐的鄉下土包子呢。

事後「金犁仔」偷偷告訴我，那天如果不是我敢於與師長攀談起來、緩和了當時的緊張氣氛，他都嚇得幾乎要尿褲子了，他說「上帝安排了你這個『及時雨』解救了我」，我突然被他褒獎得這麼偉大乃始料未及者，小蘿蔔頭我不免有些受寵若驚而臉紅了起來，久久不能自己……。（上）



陽光露臉時

◎張添雄

陽光露臉時
成群的鳥兒在樹枝上大聲小叫地討論著
牠們覓食和交友計畫
蜂蝶也在蔬果田裡
展演一場又一場的時裝秀
而晨運者
悠閒在產業道路上慢跑或散步
邊運動 邊聊天
陽光露臉時
農夫揹著鋤頭
臉上露出朝氣的模樣
輕步走向田埂的盡頭

客家微語

◎周淑貞

桐花開
今年个油桐花開到盡開，阿姆住院無法度共下烙山花。出門个時節，佢特別交代，愛記得翕兜花轉來看觀。
祭
屋下有人往生，盲俗火，年節的前幾日，愛先準備飯菜或係牲儀祭拜，這係對親人個尊重，陰陽兩地思念个溝通。
等路
頭擺嫁出去的妹仔，正月初二轉妹家，會擎雞鵪摻紅露酒做等路，時代變咧，這滿人的等路係雞精、蓼精或係水果。



照片2。

小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

「殺人難道不必償命？如果你當年意氣用事把她殺死，或是殺掉張老師，早已被抓去砍頭，今天還能留下你這個活口嗎？還能高興興當阿公嗎？事情過去就算了，春蘭這些年來也過得蠻辛苦的，看在你這個金孫的面子上，就讓她來分享阿嬤的喜悅，也讓兒媳好做人，這樣不是更好嗎？」明如開導他說。

「妳不要替我傷這些腦筋，一提起春蘭那個臭查某，我絕對不會原諒她。明如仔，妳就幫忙，以後不要再提那個快見笑的臭查某好不好。我們現在言歸正傳，孫子彌月，除了送油飯及紅蛋，也要請親友和村人來熱鬧熱鬧。妳幫我準備送油飯的事，回家後告訴勝國仔，請他幫我『按桌聲』、『請管攢』，我要讓大家看看，我林萬枝也有風光的一天。

雖然年輕時因一時貪小便宜，幫張永福那個王八蛋張貼顛覆政府的反動標語，被以匪謀的罪名起訴判刑坐牢，可是他們良心已發現，讓我提前假釋出獄。唯一遺憾的是春蘭那個臭查某，趁著我坐牢時去討契兄，讓我們父子顏面無光。今天孩子能在商場幹出一點成績，媳婦又如願幫我生下金孫，這莫非就是老天爺正在補償我。明如仔，人生在世，恩怨必須分明，該原諒的就選擇原諒，不該原諒者就恨她一輩子，這樣活著才有尊嚴。」老枝伯仔感嘆著。（一六八）

